

32003D0798

2003 11 18

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 299/20

TARYBOS SPRENDIMAS

2003 m. liepos 5 d.

dėl Susitarimo, atnaujinančio Europos bendrijos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimą dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje, sudarymo

(2003/798/EB)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į 170 straipsnio antrąją pastraipą, taip pat 300 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos pirmąjį sakinį ir 300 straipsnio 3 dalies pirmąją pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) 2000 m. lapkričio 16 d. Sprendimu ⁽²⁾ Taryba patvirtino Europos bendrijos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės (toliau – Rusija) susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje sudarymą.
- (2) Susitarimo 12 straipsnio b dalyje numatyta, kad: „Šis Susitarimas sudaromas pradiniam laikotarpiui, kuris baigiasi 2002 m. gruodžio 31 d., ir bus atnaujinamas bendru Šalių susitarimu papildomam penkerių metų laikotarpiui.“
- (3) 2002 m. spalio 19 d. žodine nota Rusijos Federacijos Užsienio reiklų ministerija paprašė anksčiau minėtą Susitarimą atnaujinti dar penkeriems metams. Susitarimo Šalys mano, kad greitas šio Susitarimo atnaujinimas atitiktų abiejų šalių interesus.
- (4) atnaujinto Susitarimo turinio esmė bus tokia pati kaip ir neseniai pasibaigusio.

- (5) Europos bendrijos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimą dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje atnaujinantis Susitarimas turėtų būti patvirtinamas Bendrijos vardu,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Šiuo sprendimu Susitarimas, penkeriems metams atnaujinantis Europos bendrijos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimą dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje, patvirtinamas Bendrijos vardu.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Šiuo sprendimu Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį(-is), turinčius teisę pasirašyti Susitarimą, kad būtų išreikštas Bendrijos sutikimas būti saistomai šio Susitarimo.

Priimta Briuselyje, 2003 m. birželio 5 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

M. STRATAKIS

⁽¹⁾ 2003 m. gegužės 13 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ OL L 299, 2000 11 28, p. 14.